

# Gaceta de



# Puerto Rico

Year 1900—Office, Fortaleza 21

Año 1900—Oficinas, Fortaleza 21.

Official subscriptions .....	\$ 1.75 per month
Private .....	1.25 — —
Single copy (date of issue).....	.10
— (old date).....	.20
Advertisements .....	.10 per line

Subscripción oficial por un mes.....	\$ 1.75
Subscripción particular por un mes.....	1.25
Número suelto del día.....	.10
Número atrasado.....	.20
Anuncios la línea .....	.10

Published daily except Mondays

Se publica diariamente menos los Lunes

Entered at the P. O. at San Juan, P. R. as Second class matter.

Year 1900

San Juan Puerto-Rico, Tuesday October 2th

No. 230

## PARTE OFICIAL

### TRIBUNAL SUPREMO DE JUSTICIA DE PUERTO-RICO.

SENTENCIA.—En la Ciudad de San Juan, Bantista de Puerto Rico, á 31 de Julio de 1900, en el recurso de casación por infracción de Ley que ante este Tribunal Supremo pende en causa seguida en el Tribunal del Distrito de Mayagüez, contra Ambrosio Rivera y Toro, de veinte y un años, natural de Lajas, vecino de San Germán, soltero, barbero, por los delitos de atentado y desacato.—Resultando que en dicha causa dictó el Tribunal de Mayagüez, en treinta y uno de Marzo próximo pasado sentencia definitiva que contiene los resultandos siguientes:—“Resultando que en la noche del veinte de Agosto y ya avanzada la hora en la plazuela de Santo Domingo, San Germán, frente á la casa de Antonio Crespo encontrábase cantando una serenata á fuertes voces, Ambrosio Rivera en estado de embriaguez, Herminio Palmer, Abraham Ortiz y Manuel Negrón Vazquez.—El Jefe de la Policía Don Francisco Córdova acompañado de los guardias Tomás Santiago y Emilio Ortiz les requirió cortésmente para que suspendieran el canto, y al retirarse los requeridos, Ambrosio Rivera iba profiriendo injurias contra el Sr. Córdova.—Mas tarde, y en la calle de la Esperanza el Rivera y compañeros reanudaron el canto, y como fuera aquél nuevamente requerido y amonestado por el Jefe citado abalanzóse sobre él agrediéndole con el puño y doblándole la placa, por lo que el Jefe de Policía condújole á la Cárcel teniendo que emplear fuerza para ello. Hechos probados. Resultando que el Ministerio fiscal en el acto del juicio oral sostuvo como definitivas sus conclusiones provisionales, en las que calificó los hechos descritos como constitutivos de dos delitos, uno de atentado previsto en los artículos 258, caso 2.º en relación con el caso 3.º del 259 y otro de desacato previsto y castigado en el 266, todos del Código penal: su autor Ambrosio Rivera Toro, siendo de apreciarse en su favor la atenuante 6.ª del artículo 9.º del mismo Código y en su consecuencia solicitó se le impusieran por el delito de atentado dos años cuatro meses y un día de prisión correccional y multa de seiscientos veinte y cinco pesetas y por el de desacato un mes y un día de arresto mayor, accesorias del artículo 60 del Código citado y costas procesales sin responsabilidad civil por la calidad del delito; y la defensa sostuvo también sus conclusiones provisionales en las que solicitaba la absolución del acusado por no ser constitutivo de delito el de autos; y concluso el juicio oral para sentencia procedióse en el día de hoy á su votación, previa citación de las partes.”—Resultando que estimando el Tribunal que los hechos descritos constituyen dos delitos, uno de atentado y otro de desacato, que de ellos es autor el acusado y que existe á su favor la atenuante de embriaguez no habitual le condenó por el atentado á dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional y multa de 625 pesetas con el apremio personal en su caso, y por el desacato á un mes y un día de arresto mayor, por ambos á las accesorias correspondientes, y á pagar las costas; y que contra dicha sentencia ha establecido recurso de casación por infracción de Ley la representación del acusado autorizado por el artículo 847 de la Ley de Enjuiciamiento criminal y párrafo 45 de la Orden General número 118 y número 4.º del artículo 849 de la Ley citada de Enjuiciamiento criminal estimando como infringidos los artículos 12, número 1.º, 258 caso 2.º, 259 caso 3.º, 266 y el 88 del Código penal por haberse cometido error de derecho en la participación que se atribuye al acusado sin citar el número del artículo 848 de la Ley que lo autorice; cuyo recurso sostuvo también el Ministerio fiscal porque no estando probado el delito mal llamado de desacato ha sido sin embargo

calificado y penado, fundándolo en el caso 1.º del artículo 848 y 1.º también del 849 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y en resultar infringido por indebida aplicación el artículo 266 del Código penal, asistiendo á la vista solamente el Ministerio fiscal.—Visto, siendo ponente el Sr. Juez Asociado Don Rafael Nieto Abeillé.—Considerando que el delito de desacato se halla perfectamente definido en el artículo 262 del Código penal y que su denominación y circunstancias no pueden confundirse en manera alguna con aquellas que al de injurias á los agentes de la autoridad señala el 266.—Considerando que no expresando la sentencia recurrida, al decir que el acusado iba “profiriendo injurias contra el Sr. Córdova,” en qué consistieron dichas injurias, consignándose las frases ó conceptos que las constituyeran, no es posible formar juicio respecto á la legalidad de la calificación por no resultar el hecho convenientemente expuesto, en la forma que dispone el artículo 142 de la Ley de Enjuiciamiento criminal por lo que es procedente la casación del fallo recurrido por el motivo expresado.—Considerando que no citándose por la representación del acusado el número del artículo 848 de la Ley de Enjuiciamiento criminal que autoriza el recurso, como expresamente lo dispone dicha Ley y tiene repetidamente resuelto este Tribunal Supremo, no ha lugar á resolverlo.—Fallamos: que debemos declarar y declaramos no haber lugar á resolver el recurso de casación por infracción de Ley interpuesto por la representación del acusado, y con lugar el sostenido por el Ministerio fiscal, contra la sentencia del Tribunal del Distrito de Mayagüez de treinta y uno de Marzo último, la cual casamos y anulamos en cuanto se refiere al delito calificado de desacato por aquel Tribunal, con las costas de oficio, y dejándola subsistente en lo demás. Y con certificación de esta sentencia, que se publicará en la “Gaceta,” y de la que á continuación se dicta remítase la causa al Tribunal sentenciador para su cumplimiento.—Así por esta nuestra sentencia, lo pronunciamos; mandamos y firmamos.—José S. Quiñones.—José C. Hernandez.—José M.ª Figueras.—Rafael Nieto Abeillé.—Publicación.—Leída y publicada fué la anterior sentencia por el Sr. Juez Asociado Don Rafael Nieto Abeillé, celebrando audiencia pública dicho Tribunal en el día de hoy, de que como Secretario certifico en Puerto-Rico á 31 de Julio de 1900.—E. de J. Lopez Gaztambide.

Oficina, sean tramitadas para su resolución definitiva, los respectivos solicitantes procederán á efectuar en término que no excederá del 15 de Octubre próximo, en la Oficina del Oficial Pagador de este Departamento el depósito previsto en el artículo 5 de la Ley de 3 de Mayo de 1895. En la inteligencia que será anulado el registro de toda solicitud para la cual no se hubiese efectuado el correspondiente depósito en la fecha arriba indicada.

Juan Bautista Rodriguez,  
Sub Comisionado del Interior y Jefe  
de la Oficina de Agricultura y Minas.

Por cuanto Don Manuel F. Rossy, representante de los Sres. José y Vicenta Usora, ha registrado una petición al Consejo Ejecutivo de Puerto-Rico para la subasta pública, trámite final de la concesión de un tranvía eléctrico de Ponce á su playa sobre la carretera central y calles de la Ciudad y puerto, de cuya concesión son dueños los referidos Sres. del proyecto aprobado, base y esencia de aquella, según Real Orden No. 534 de 27 de Octubre de 1895 y las decisiones contenidas en el oficio número 392 de 27 Enero de 1899 del Secretario de Fomento del Comandante General del Departamento y oficio número 291 de 15 de Junio de 1899 del Secretario del Interior del Comandante General del Departamento; la cual petición ha sido remitida el 28 de Agosto de 1900 al Consejo Ejecutivo y ahora al Comité de franquicias, concesiones y privilegios del mismo.

Ahora por consiguiente se dá aquí aviso á todos los que pueda interesar del registro de dicha petición y que la misma será tenida en consideración por dicho Comité el día 30 de Octubre de 1900 á las diez de la mañana, en la Oficina del Attorney General en San Juan, y todas las personas que deseen ser oídas por ó contra el otorgamiento de dicha concesión como queda dicho y como se hace público en dicha petición, pueden presentar sus argumentos, bien oral ó por escrito ante el Comité en dicho día.

Planos detallados y especificaciones relativas á dicha concesión pueden verse en la Oficina del Secretario del Comité  
San Juan, P. R., 29 de Septiembre de 1900.—Manuel F. Rossy.  
5-1

### TO WHOM IT MAY CONCERN:

Notice is hereby given that a petition has been presented to the Executive Council of Porto Rico for the franchise to build and operate a railway commencing in the City of San Juan and running along the bay of San Juan to the mouth of Martín Peña Inlet, thence by a direct line to Guainabo, and thence to Oáguas; there dividing and running East to Ensenada Honda, West to Aguadilla and South to Aguirre and the neighboring points of Colchones and Rodeo, with branches as follows: from a point near Utuado to Jayuya, from Cayey to Aibonito, Barranquitas and Barros, and from Quebrada Elena to Comerío and also a connecting line from San Patricio to a point near Orozcal.

All persons desiring to be heard for or against the granting of this franchise may present their arguments oral or in writing before the Committee on Franchises the eighth day of October 1900 at the office of the Attorney General, in San Juan, Porto Rico.

A copy of said petition may be inspected at the Office of the Secretary of the Committee on franchises.

The Port America Co.  
by Ray Stone, Manager.

TRADUCCIÓN.

A QUIENES PUEDA INTERESAR.

Anúnciase por la presente que una instancia ha

### Department of Interior of Porto Rico,

BUREAU OF AGRICULTURE AND MINES.

### NOTICE.

San Juan P. R., September 29th, 1900

In order that applications for mining-claims heretofore admitted provisionally into this Bureau may be prosecuted to a final decision, the respective applicants shall proceed to consign not later than October 15th, in the office of the Disbursing Officer of this Department, the deposit provided by article 5 of the Law dated May 3rd, 1895: Provided that impositions of all applications for which the proper deposit should not have been consigned on or before the date above mentioned, shall be annulled.

Juan Bautista Rodriguez,  
Deputy Comm. of Interior and Chief  
Bureau of Agriculture and Mines.

TRADUCCIÓN.

### AVISO.

San Juan, P. R., Septiembre 29 de 1900.

Con el fin de que las solicitudes de registros mineros admitidas hasta ahora provisionalmente en esta